

Βρυξέλλες, 29 Οκτωβρίου 2026
(OR. en)

14740/1/26
REV 1

PROBA 36
DEVGEN 172
FORETS 142
ENV 1269
WTO 118

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Θέμα:	Απόφαση του Συμβουλίου με την οποία εγκρίνεται η συμμετοχή στις διαπραγματεύσεις για διεθνή συμφωνία που θα αντικαταστήσει τη Διεθνή Συμφωνία για την τροπική ξυλεία – Έκδοση

1. Στις 11 Σεπτεμβρίου 2026 η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο σύσταση για απόφαση του Συμβουλίου με την οποία εγκρίνεται η συμμετοχή στις διαπραγματεύσεις για διεθνή συμφωνία που θα αντικαταστήσει τη Διεθνή Συμφωνία για την τροπική ξυλεία¹.
2. Η Ομάδα «Βασικά προϊόντα» (PROBA) εξέτασε το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου κατά τις συνεδριάσεις της στις 25 Σεπτεμβρίου, στις 19 Οκτωβρίου και στις 21 Οκτωβρίου 2026.

¹ ST 13076/26 + ADD 1.

3. Στις 21 Οκτωβρίου 2026 η PROBA κατέληξε σε συμφωνία επί του σχεδίου απόφασης του Συμβουλίου για την έγκριση της συμμετοχής στις διαπραγματεύσεις, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όσον αφορά θέματα που εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της Ένωσης σύμφωνα με το άρθρο 207 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο της ΣΛΕΕ και θέματα που εμπίπτουν στη συντρέχουσα αρμοδιότητα της Ένωσης σύμφωνα με το άρθρο 192 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ και για τα οποία η Ένωση έχει θεσπίσει κοινούς κανόνες, για διεθνή συμφωνία που θα αντικαταστήσει τη Διεθνή Συμφωνία για την τροπική ξυλεία. Κατά την ίδια συνεδρίαση, η PROBA κατέληξε επίσης σε συμφωνία σχετικά με τις διαπραγματευτικές οδηγίες.
4. Σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 4 της ΣΛΕΕ, η PROBA συμφώνησε ότι θα ενεργεί ως ειδική επιτροπή σε διαβούλευση με την οποία η Επιτροπή πρέπει να διεξάγει τις διαπραγματεύσεις. Η Επιτροπή υποβάλλει τακτικά εκθέσεις στην εν λόγω ειδική επιτροπή σχετικά με την πρόοδο των διαπραγματεύσεων, με πλήρη σεβασμό της αρχής της καλόπιστης συνεργασίας.
5. Στον βαθμό που οι διαπραγματεύσεις καλύπτουν θέματα για τα οποία η Ένωση έχει συντρέχουσα αρμοδιότητα με τα κράτη μέλη, αλλά για τα οποία η Ένωση δεν έχει θεσπίσει κοινούς κανόνες, τα κράτη μέλη συμφωνούν ότι η Επιτροπή διαπραγματεύεται εξ ονόματός τους.
6. Ως εκ τούτου, καλείται η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων να εισηγηθεί στο Συμβούλιο:
 - να εγκρίνει το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου με την οποία εγκρίνεται η συμμετοχή στις διαπραγματεύσεις για διεθνή συμφωνία που θα αντικαταστήσει τη Διεθνή Συμφωνία για την τροπική ξυλεία, ως έχει στο έγγραφο ST 14737/26 μετά την οριστική διατύπωση του κειμένου από τους γλωσσομαθείς νομικούς, καθώς και τις συνοδευτικές διαπραγματευτικές οδηγίες, ως έχουν στο έγγραφο ST 14737/26 ADD 1.
7. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα ενημερωθεί σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 10 της ΣΛΕΕ και η απόφαση του Συμβουλίου θα του διαβιβαστεί.
8. Η απόφαση του Συμβουλίου θα δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*².

² Σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 2 στοιχείο β) του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου.